

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system AS-40, 2-conduct, continuous cooler, wet cooler - Untertheke, Green Line

**Product Name:** Complete set - bowling system, beer bowling system AS-40, 2-conduct, continuous cooler, wet cooler - Untertheke, Green Line  
**Product ID:** 4895  
**Variation Number:** NEW-3731  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: 40 L/h  
Material: metal, plastic  
Intended Use: Beer tap system for use in gastronomy or at events  
**Safety Information & Warnings:** Protect the power plant from direct sunlight and wet. During installation, the electrical connections can only be carried out by specialist personnel.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Protect from frost.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: 40 L/h  
Material: Metall, Kunststoff  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz in der Gastronomie oder bei Veranstaltungen  
**Sicherheitsinformationen & Warnhinweise:** Schützen Sie die Zapfanlage vor direkter Sonneneinstrahlung und Nässe. Bei der Installation die elektrischen Anschlüsse nur durch Fachpersonal durchführen lassen.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Vor Frost schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: 40 L/h  
Matériau: métal, plastique  
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour la gastronomie ou les événements  
**Informations de sécurité et avertissements:** Protégez la centrale du soleil direct et de l'humidité. Pendant l'installation, les connexions électriques ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Protégez contre le gel.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: 40 L/h  
Material: metal, plástico  
Uso previsto: Sistema de grifería para uso en gastronomía o en eventos  
**Información de seguridad y advertencias:** Proteja la central eléctrica de la luz solar directa y húmeda. Durante la instalación, las conexiones eléctricas sólo pueden ser realizadas por personal especializado.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Protégelo de la helada.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: 40 L/h  
Materiale: metallo, plastica  
Uso previsto: Sistema di rubinetto della birra per l'uso in astronomia o in eventi  
**Informazioni sulla sicurezza e avvertenze:** Proteggere la centrale elettrica dalla luce diretta e bagnata. Durante l'installazione, le connessioni elettriche possono essere effettuate solo da personale specializzato.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Proteggere dal gelo.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: 40 L/h  
Material: metal, plástico  
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso na gastronomia ou em eventos  
**Informações de segurança e avisos:** Proteja a usina de luz solar direta e molhada. Durante a instalação, as conexões elétricas só podem ser realizadas por pessoal especializado.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Proteja da geada.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: 40 l/u  
Materiaal: metaal, kunststof  
Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor gebruik in de gastronomie of bij evenementen  
**Veiligheidsinformatie en waarschuwingen:** Bescherm de centrale tegen direct zonlicht en nat. Tijdens de installatie kunnen de elektrische aansluitingen alleen door gespecialiseerd personeel worden uitgevoerd.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Beschermen tegen vorst.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: 40 h  
Materiaali: metalli, muov  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakujärjestelmä, jota käytetään gastronomiassa tai tapahtumissa  
**Turvallisuustiedot ja varoitukset:** Suojaa voimallaitos suoralta auringonvalolta ja märältä. Asennuksen aikana sähköliittämät voidaan suorittaa vain asiantuntijan toimesta.  
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Suojaa pakkaelta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: 40 L/h  
Material: metall, plast  
Avsedd användning: Ölkranssystem för användning i gastronomi eller vid evenemang  
**Säkerhetsinformation och varningar:** Skydda strömverket från direkt solljus och vått. Under installationen kan de elektriska anslutningarna endast utföras av specialistpersonal.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Skydda från frost.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförrdning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: 40 L/h  
Materiale: metal, plast  
Påtaent anvendelse: Beer tap system til brug i gastronomi eller ved arrangementer  
**Sikkerhedsinformation og advarsler:** Beskyt strömverket fra direkte sollys og våd. Under installationen kan de elektriske forbindelser kun udføres af specialpersonale.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et koldt, tørt sted. Beskyt mod frost.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordnin g.

**(NB) Produktspesifikasjoner:**  
Størrelse: 40 L/h  
Materiale: metall, plast  
Forventet bruk: Øltrykksystem for bruk i gastronomi eller ved hendelser  
**Sikkerhetsinformasjon og advarsler:** Beskytt kraftverket mot direkte sollys og våt. Under installasjon kan de elektriske tilkoblingene kun utføres av spesialistpersonell.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevar på et kjølig, tørt sted. Beskytt mot frost.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: 40 L/h  
Materiał: metal, plastik  
Zamierzone użycie: System kranów do piwa stosowany w gastronomii lub na imprezach  
**Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia:** Chronić elektronie przed bezpośrednim światłem słonecznym i mokrym. Podczas instalacji połączenia elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wyspecjalizowany personel.  
**Instrukcje przechowywania:** Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Chronić przed mrozem.  
**Zgodność:** Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: 40 L/h  
Materiál: kov, plast  
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutu pro použití v gastronomii nebo na akcích  
**Bezpečnostní informace a varování:** Chraňte elektrárnu před přímým slunečním světlem a vlhkým. Během instalace mohou elektrické spoje provádět pouze odborníci.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Chraňte před mrazem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: 40 l/h  
Material: kovina, plastična  
Predvidena uporaba: Pivski sistem za uporabo v gastronomiji ali na prireditvah  
**Varnostne informacije in opozorila:** Zaščitite elektrarno pred neposredno sončno svetlobo in mokro. Med vgradnjo lahko električne povezave izvaja le specializirano osebo.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Zaščitite pred mrzalo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Specifikácie produktu:**  
Veľkosť: 40 L / h  
Materiál: kov, plast  
Určené použitie: Pivný kohútik systém pre použitie v gastronomii alebo na podujatiach  
**Bezpečnostné informácie a varovania:** Chráňte elektrárne pred priamym slnečným žiarením a mokrom. Počas inštalácie môžu byť elektrické pripojenia vykonávané len špecialista personál.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Chráňte pred mrazom.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Méret: 40 L/h  
Anyag: fém, műanyag  
Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer használat a gasztronómiában vagy eseményeken  
**Biztonsági információk és figyelmeztetések:** Védje meg az erőművet a közvetlen napfénytől és a nedvességtől. A telepítés során az elektromos kapcsolókat csak speciális személyzet végezheti el.  
Tárolási utasítások: Űzel egy hűvös, száraz helyen. Védje a fagytól.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: 40 L/h  
Υλικό: μέταλλο, πλαστικό  
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα βρώσης μπύρας για χρήση στη γαστρονομία ή σε εκδηλώσεις  
**Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις:** Προστατέψτε το εργοστάσιο ενέργειας από άμεσο ηλιακό φως και υγρασία κατά την εγκατάσταση, οι ηλεκτρικές συνδέσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάξτε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Να προστατεύεται από τον παγετό.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: 40 L/h  
Материал: метал, пластмаса  
Предназначена употреба: Бирена чешмяна система за използване в гастрономия или на събития  
**Информация за безопасност и предупреждения:** Защитете електроцентрала от пряка слънчева светлина и влага. По време на монтажа електрическите връзки могат да се извършват само от специализиран персонал.  
**Инструкции за съхранение:** Да се съхранява на хладно, сухо място. Да се пази от замръзване.  
**Съответствие:** Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: 40 L/h  
Material: metal, plastic  
Utilizare intenționată: Sistem de robinet de bere pentru gastronomie sau evenimente  
**Informații de siguranță și avertismente:** Protejați centrala electrică de lumina directă a soarelui și umedă. În timpul instalării, conexiunile electrice pot fi efectuate numai de către personalul specializat.  
**Instrucțiuni de depozitare:** A se păstra într-un loc răcoros și uscat. A se proteja de îngheț.  
**Conformitate:** Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Velčina: 40 L/h  
Material: Metal, plastika  
Predviđena uporaba: Uredaj za točenje piva za korištenje u ugostiteljstvu ili na događanjima  
**Sigurnosne informacije i upozorenja:** Zaštite uređaj za točenje piva od izravne sunčeve svjetlosti i vlage. Tijekom instalacije električne veze trebaju izvoditi stručne osobe.  
**Upute za skladištenje:** Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Zaštiti od smrzavanja.  
**Skladnost:** Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: 40 L / h  
Medžiaga: metalas, plastikas  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, skirta naudoti kulinarijoje arba renginiuose  
**Saugumo informacija ir įspėjimai:** Saugoti elektrinę nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės. Montuojant elektros jungtis, jas gali prijungti tik specialistai.  
**Laikymo instrukcijos:** Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Saugoti nuo šalčio.  
**Atitiktis:** Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: 40 l/h  
Materiāls: metāls, plastmasa  
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma gastronomijā vai pasākumos  
**Drošības informācija un brīdinājumi:** Aizsargāt spēkstaciju no tiešas saules gaismas un slapja. Uzstādīšanas laikā elektriskos savienojumus var veikt tikai speciālisti.  
**Glabāšanas norādījumi:** Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Sargāt no sala. Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: 40 L/h  
Materjal: metall, plast  
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraanasisüsteem gastronomias või sündmuste korral kasutamiseks  
**Ohutusteave ja hoiatused:** Kaitse elektrijaama otsese päikesevalguse ja niiskuse eest. Paigaldamisel ajal saavad elektriliitendusi teostada ainult erikoolitajad.  
**Säilitamisi juhised:** Hoida jahedas, kuivas kohas. Hoida külma eest.  
**Nõuetele vastavus:** See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: 40 L / h  
Ábhar: miotal, plaisteach  
Úsáid Beartaith: Córas sconna beoir le húisid i gastranálmachais nó ag imeachtaí  
**Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh:** Cosain an gléasra cumhachta ó solas díreach agus fliuch. Le linn na suiteála, ní féidir le pearsanar speisialaithe na naisc leictreacha a dhéanamh.  
**Treoracha Stórála:** Stóráil in áit fionnuar, tirim. Cosain ó sioc.  
**Comhlíonadh:** Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

